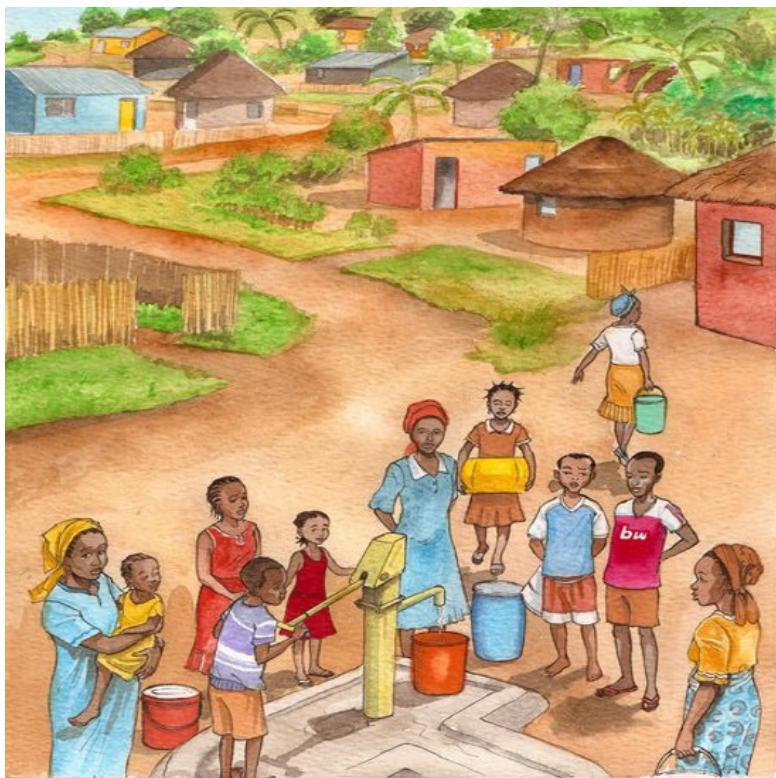




- ✎ Ursula Nafula
- 👤 Vusi Malindi
- 💬 Agri Afshin
- 🗣️ kurdisk (sorani)
- 📊 nivå 2

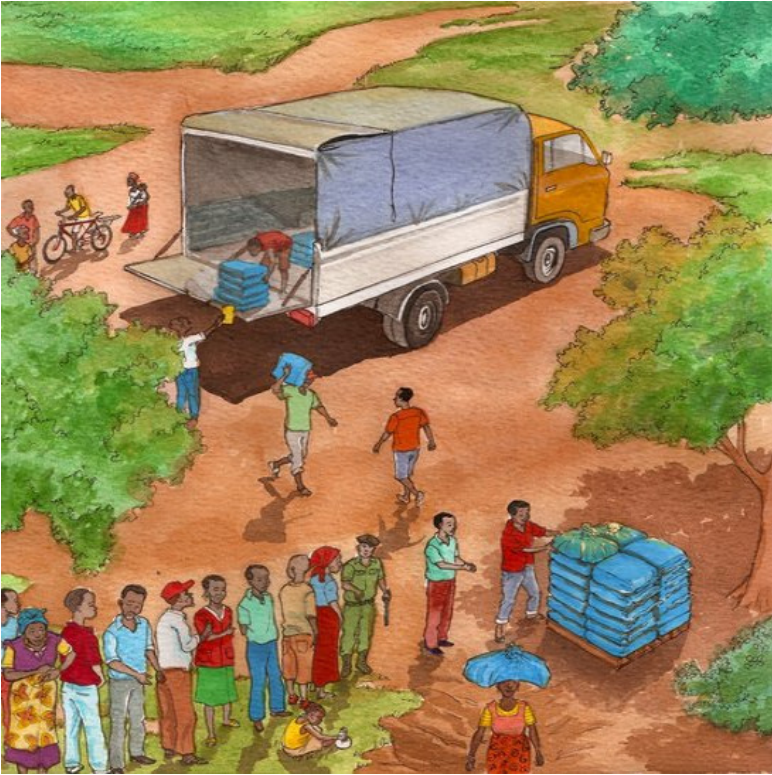
بەربەردان





گونده که ی من کیشهی زوری هه بوو. ئیمه له ریزیکی گه وره
راده وه ستاین بو ئه وهی له یه ک شیره ئاو ببهین

ئېمە چاوه پېي خواردنمان دە کرد که خه لکی دیکه ده یانداینی.



ئېمە زۆر زوو دەرگای ماله کانمان له ترسی دز داده خست.

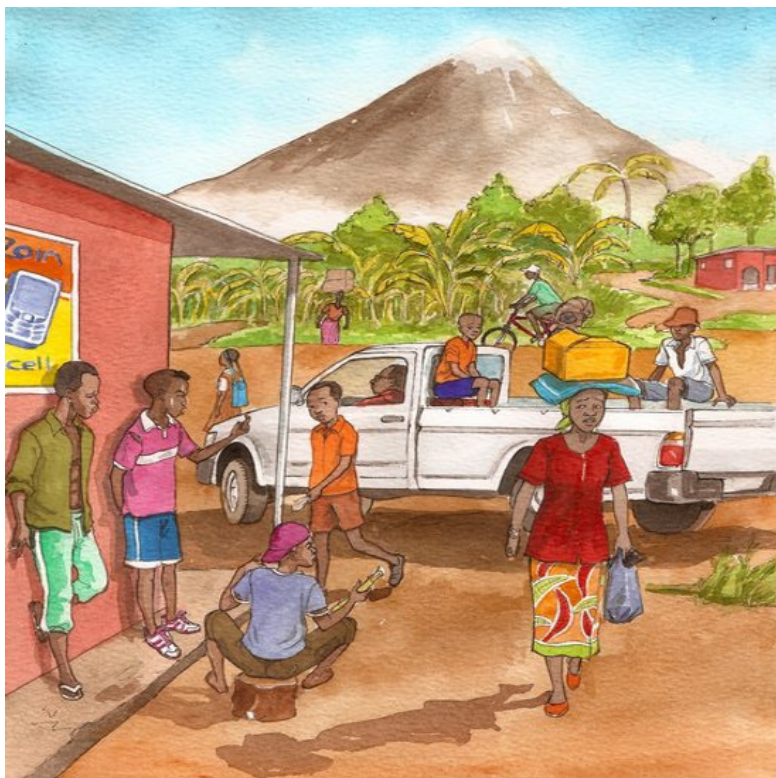


زۆرىك له منالان بيبهش بوون له چوونه قوتابخانه.





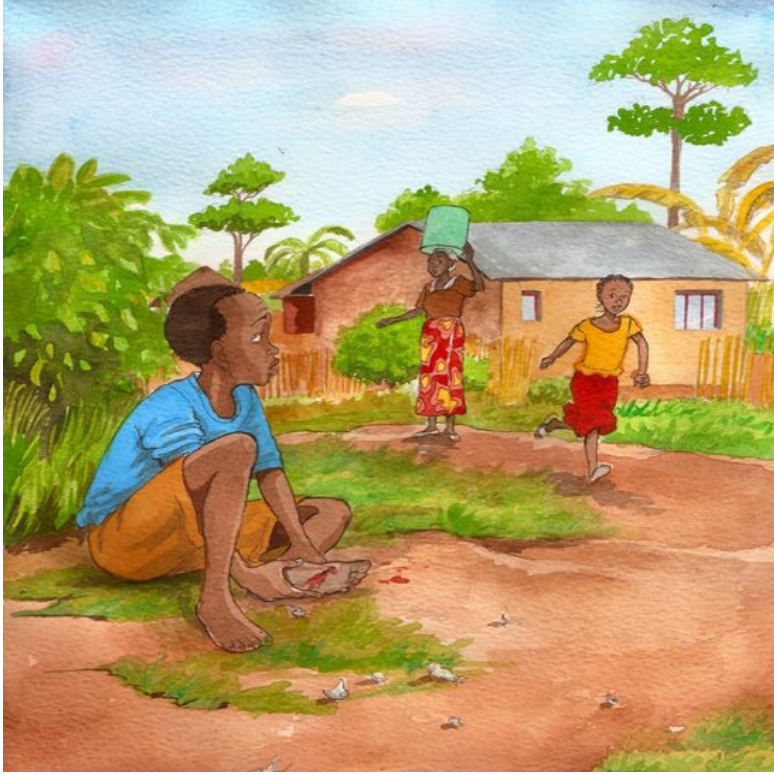
کچه جحیلّه کان ده بوایه وه کوو خزمه تکار له گونده کانی دیکه
کاریان کردبا.



کورپه جحیلله کان له دهوری گونده که بیکار ده سوورانه وه، له
کاتیکیدا ئهوانی دیکه له سه زهوی و زاری خه لک کاریان
ده کرد.

کاتیک با هلی ده کرد، کاغذی فریڈراو به درخت و
په رژینه کانه وه گیری ده کرد.





خەلك پييان بريندار دەبوو بە هۆی ئەو شووشانەووە كه فری
دەدرانە سەر ریگاوبانەكان.



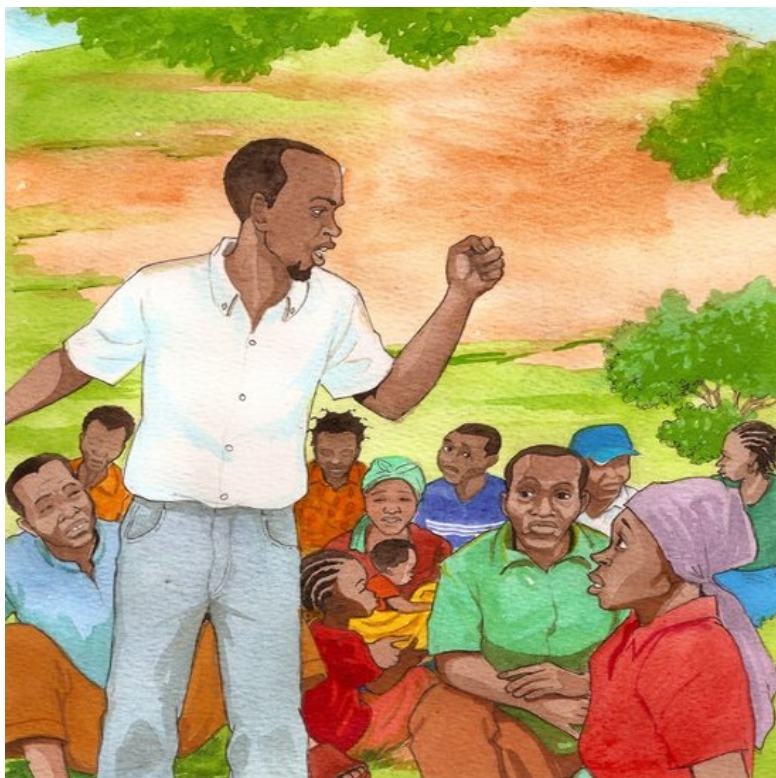
پوڙيڪ شپيرهى ئاوهكه وشكى كرد و دهبهى ئاوهكان به بهتالى
مانهوه.

باوكم مالّ به مالّ ده گهرا بۆ ئه وهى به خهك بلى، بىن له
كۆبوونه وه به شدار بن.





خەلك له ژيړ دره ختيكي گه وره كو بوونه وه و گوڤيان گرت.



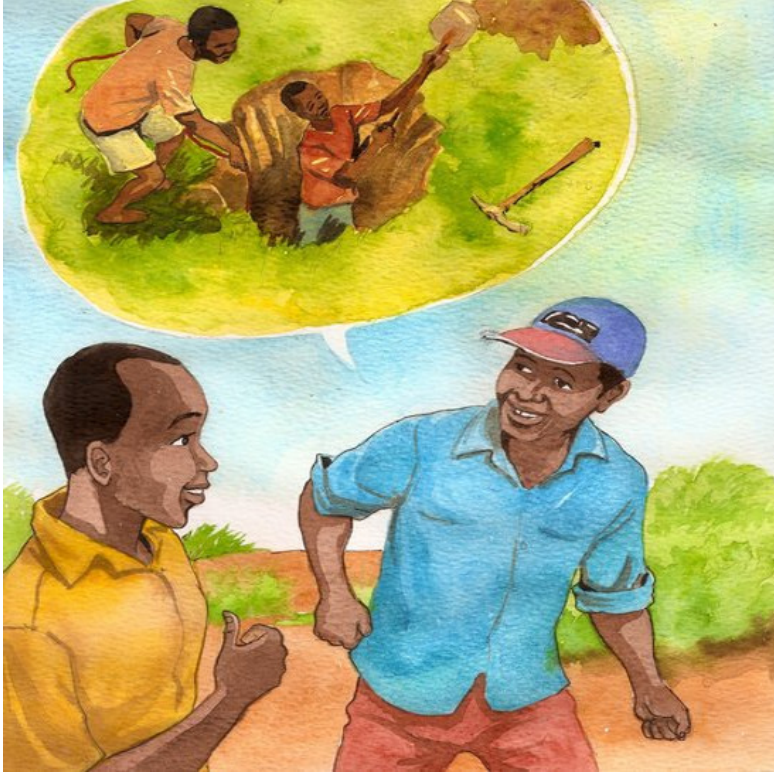
باوكم ههستا و گوتى: "ئيمه دهبي يارمه تى يه كتر بدهين بؤ
ئوهى." كيشه كانمان چاره سهر بكهين.



جومای هه‌شت ساڵه که له‌سه‌ر قه‌دی دره‌خته‌که دانیشتبوو،
هاواری کرد: “من ده‌توانم زبڵه‌کان کوۆ بکه‌مه‌وه.”



ژنيك گوتى: "ژنه كان ده توانن له گه ل من بين بو ئه وهى
دانه ويله بچينين."



پیاویکی دیکه ههستا و گوتی: "پیاوهکان دهتوانن بیریک لی
بدن."



ئىمە ھەموومان بە يەك دەنگ ھاوارمان كرد: "ئىمە دەبى
ژيانمان بگۆرپىن." لەو پۆژەوہ ئىمە يارمەتى يەكترمان دا بۆ
ئەوہى كېشەكانمان چارەسەر بکہىن.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

برياردان

Skrevet av: Ursula Nafula

Illustret av: Vusi Malindi

Oversatt av: Agri Afshin

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons
[Navngivelse 4.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).